



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **331/25**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Abschluss eines Konzessionsvertrages mit Cell-nex Italia SpA über die Nutzung einer Teilfläche von rund 20 m² der Gp. 151 K.G. Vierschach für den Unterhalt einer Basisfunkstation für Telekommunikation

OGGETTO:

Stipula di un contratto di concessione con Cell-nex Italia SpA per l'uso di una porzione di circa 20 m² della p.f. 151 C.C. Versciaco per il mantenimento di una stazione radio base per telecomunicazioni

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

31.07.2025 - ore 10:00 Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Rienzner Rosa Maria	Vize-Bürgermeisterin	Vicesindaca
Dapoz Marco	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Kraler Harald	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota
X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindegeschäftsführer, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Happacher Dr. Michael

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Rainer Klaus

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

VORAUSGESCHICKT, das am 15.12.2020 die Gemeinde Innichen und CK Hutchison Networks Italia SpA einen Mietvertrag über eine etwa 20 m² große Grundstücksfläche in der Gemeinde Innichen (BZ), Örtlichkeit „Rautwiesen“, gekennzeichnet im Grundkattaster durch die Bp. 151 in E.ZI. 107/II K.G. Vierschach, Mappenblätter 4-5, Kulturart Gebäude, Fläche 312 m², zur Installation einer Basisfunkstation für Telekommunikation abgeschlossen haben;

DARAUF HINGEWIESEN, dass aufgrund des Verschmelzungsvertrages durch Eingliederung vom 23.03.2022, Urkundensammlung 17483 und Repertoriumnummer 59925, beurkundet von Notar Dr. Luca Amato aus Rom, mit Wirkung ab 1. April 2022, ist die übernehmende Gesellschaft Cellnex Italia SpA nahtlos in alle aktiven und passiven Rechte und Pflichten der übernommenen Gesellschaft CK Hutchison Networks Italia SpA eingetreten, einschließlich des Mietvertrags für die vorher genannte Grundstücksfläche, indem sie - unter anderem - alle daraus resultierenden Verpflichtungen übernommen hat;

ZUR KENNTNIS GENOMMEN, dass das GvD vom 01.08.2003, Nr. 259 (Kodex der elektronischen Kommunikation) in Art. 35, Abs. 3 (Beiträge für die Gewährung von Nutzungsrechten und Installationsrechten von Infrastrukturen) vorsieht, „dass für Beiträge im Zusammenhang mit der Gewährung von Rechten zur Installation von Infrastrukturen für elektronische Kommunikationsnetze auf öffentlichen Flächen die Bestimmungen von Abs. 2 des Art. 93 Anwendung finden.“;

ZUR KENNTNIS GENOMMEN weiters, dass der nachfolgende Art. 93, Abs. 2 vorsieht, dass „die Betreiber, die elektronische Kommunikationsnetze bereitstellen, verpflichtet sind, die öffentliche Verwaltung, die Gebietskörperschaft bzw. die Eigentümer- oder Betreiberkörperschaft von den Kosten für die Wiederherstellungsarbeiten der durch Installations- und Wartungseingriffe betroffenen öffentlichen Flächen freizustellen und diese Flächen innerhalb der von der Gebietskörperschaft festgelegten

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che in data 15/12/2020 il Comune di San Candido e CK Hutchison Networks Italia SpA hanno stipulato un contratto di locazione avente ad oggetto una porzione di terreno di circa mq 20, sita nel comune di San Candido (BZ), località "Rautwiesen", area distinta nel Catasto Fondiario dalla p.ed. 151 in P.T. 107/II C.C. Versciacco, fogli mappa 4-5, coltura Edificio, superficie 312 mq, per installazione di una stazione radio base per telecomunicazioni;

RILEVATO che, giusta atto di fusione per incorporazione sottoscritto in data 23/03/2022, numero di raccolta 17483 e numero di repertorio 59925, a rogito del Notaio Dott. Luca Amato di Roma, con effetti a decorrere dal 1° aprile 2022, la Società incorporante Cellnex Italia SpA è subentrata alla società incorporata CK Hutchison Networks Italia SpA senza soluzione di continuità, in tutti i rapporti attivi e passivi facenti capo alla società incorporata compreso il contratto di locazione relativo alla suddetta porzione di immobile, assumendo – tra l'altro – tutte le obbligazioni dallo stesso derivanti;

PRESO ATTO che il D.Lgs. 01/08/2003, n. 259 (Codice delle comunicazioni elettroniche) prevede all'art. 35, co. 3, (Contributi per la concessione di diritti di uso e di diritti di installare infrastrutture) “che per i contributi relativi alla concessione dei diritti per l'installazione, su aree pubbliche, di infrastrutture di reti di comunicazione elettronica, si applicano le disposizioni di cui al co. 2 dell'art. 93.”;

PRESO ATTO inoltre che il successivo art. 93, co. 2 prevede che “gli operatori che forniscono reti di comunicazione elettronica hanno l'obbligo di tenere indenne la Pubblica Amministrazione, l'Ente locale, ovvero l'Ente proprietario o gestore, dalle spese necessarie per le opere di sistemazione delle aree pubbliche specificamente coinvolte dagli interventi di installazione e manutenzione e di ripristinare a regola d'arte le aree medesime nei tempi stabiliti dall'Ente locale. Nessun altro onere finan-

Fristen fachgerecht instand zu setzen. Es dürfen keine weiteren finanziellen Belastungen, dinglichen Rechte oder Beiträge auferlegt werden infolge der Durchführung der im Kodex vorgesehenen Arbeiten oder für die Erbringung elektronischer Kommunikationsdienste – unbeschadet der Anwendung der Gebühr für die Besetzung von öffentlichem Grund gemäß Titel II des GvD. vom 15.11.1993, Nr. 507, oder des Entgeltes für die Besetzung öffentlicher Flächen und Räume gemäß Art. 63 des GvD vom 15.12.1997, Nr. 446, in der jeweils geltenden Fassung, berechnet nach Maßgabe von Abs. 2, Buchst. e) und f) desselben Artikels – sowie eines etwaigen einmaligen Beitrags zu den Baukosten von Tunnelanlagen gemäß Art. 47, Abs. 4, des genannten GvD. vom 15.11.1993, Nr. 507.“;

ZUR KENNTNIS GENOMMEN schließlich, dass der Gesetzgeber auch eine authentische Auslegung vorgenommen und präzisiert hat:

- 1) ex art. 12, Abs. 3 des GvD. Nr. 33 von 2016, dass:
“Der Art. 93, Abs. 2 del GvD. vom 01.08.2003, n. 259, und nachfolgende Änderung ist dahin gehend auszulegen, dass die Betreiber, die elektronische Kommunikationsnetze bereitstellen, lediglich zu den Leistungen sowie zu den Abgaben oder Gebühren verpflichtet werden dürfen, die ausdrücklich im Abs. 2 dieser Bestimmung vorgesehen sind.“;
- 2) ex Art. 8-bis, Abs. 1, Buchst. c) des G.D. vom 14.12.2018, n. 135, umgewandelt mit Änderungen durch das G. vom 11.02.2019, n. 12, mit dem der Abs. 3 des genannten Art. 12 des GvD. Nr. 33/2016 wie folgt ergänzt wurde, dass:
„Art. 93, Abs. 2 des GvD. vom 01.08.2003, Nr. 259, in der jeweils geltenden Fassung ist dahin gehend auszulegen, dass die Betreiber, die elektronische Kommunikationsnetze bereitstellen, lediglich zu den Leistungen sowie zu den Abgaben oder Gebühren verpflichtet werden dürfen, die ausdrücklich im Abs. 2 dieser Bestimmung vorgesehen sind; jede andere Form finanzieller Belastung, dinglicher Rechte oder Beiträge – gleich welcher Art, Bezeichnung oder Begründung – ist daher ausgeschlossen.“.

ziario, reale o contributo può essere imposto, in conseguenza dell'esecuzione delle opere di cui al Codice o per l'esercizio dei servizi di comunicazione elettronica, fatta salva l'applicazione della tassa per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche di cui al capo II del D.Lgs. 15/11/1993, n. 507, oppure del canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche di cui all'art. 63 del D.Lgs. 15/12/1997, n. 446, e successive modificazioni, calcolato secondo quanto previsto dal co. 2, lett. e) ed f), del medesimo articolo, ovvero dell'eventuale contributo una tantum per spese di costruzione delle gallerie di cui all'art. 47, co. 4, del predetto D.Lgs. 15/11/1993, n. 507.“;

PRESO ATTO infine che il legislatore ha altresì interpretato autenticamente e precisato:

- 1) ex art. 12, co. 3 del D.Lgs. n. 33 del 2016 che:
“L'art. 93, co. 2, del D.Lgs. 01/08/2003, n. 259, e successive modificazioni, si interpreta nel senso che gli operatori che forniscono reti di comunicazione elettronica possono essere soggetti soltanto alle prestazioni e alle tasse o canoni espressamente previsti dal co. 2 della medesima disposizione.“;
- 2) ex art. 8 bis, co. 1, lett. c) del D.L. 14/12/2018, n. 135, convertito, con modificazioni, dalla L. 11/02/2019, n. 12, che ha così ulteriormente integrato il co. 3 del cit. art. 12 del D.Lgs. n. 33/20161 che:
“L'art. 93, co. 2, del D.Lgs. 01/08/2003, n. 259, e successive modificazioni, si interpreta nel senso che gli operatori che forniscono reti di comunicazione elettronica possono essere soggetti soltanto alle prestazioni e alle tasse o canoni espressamente previsti dal co. 2 della medesima disposizione, restando quindi escluso ogni altro tipo di onere finanziario, reale o contributo, comunque denominato, di qualsiasi natura e per qualsiasi ragione o titolo richiesto.“.

BERÜCKSICHTIGT, dass das G. vom 27.12.2019, Nr. 160 (Haushaltsgesetz 2020) die Regelung der Vermögensgebühr für Konzessionen, Genehmigungen oder Werbung (einheitliche Vermögensgebühr) eingeführt hat, die gemäß Art. 1, Abs. 816 ab dem 01.01.2021 die Gebühr für die Besetzung von öffentlichem Grund sowie das Entgelt für die Besetzung von öffentlichem Grund ersetzt;

BERÜCKSICHTIGT, dass Art. 40, Abs. 5-ter des G.D. vom 31.05.2021, Nr. 77, koordiniert mit dem Umwandlungsgesetz vom 29.07.2021, Nr. 108, die Einführung des Abs. 831-bis in Art. 1 des G. vom 27.12.2019, Nr. 160, vorgesehen hat, mit folgender Regelung: „Betreiber, die öffentliche Versorgungsdienste im Bereich der Netze und Infrastrukturen für elektronische Kommunikation gemäß dem Kodex für elektronische Kommunikation laut GvD. vom 01.08.2003, Nr. 259, erbringen und nicht unter die Bestimmung des Abs. 831 fallen, unterliegen einer Abgabe in Höhe von € 800 pro Anlage, die sich auf dem Gebiet der jeweiligen Körperschaft befindet. Diese Abgabe ist gemäß Abs. 817 nicht abänderbar, und es darf keine andere finanzielle Belastung, kein dingliches Recht oder Beitrag – gleich welcher Art, Bezeichnung, Begründung oder Rechtsgrundlage – gemäß Art. 93 des GvD. Nr. 259 von 2003 darauf angewendet werden.“;

BERÜCKSICHTIGT, dass für die Besetzung und Nutzung öffentlicher Immobilien der Gebietskörperschaft der Betreiber, dem die Infrastruktur gehört, ausschließlich die einheitliche Vermögensgebühr zu entrichten hat und nicht andere Abgaben, die außerhalb der vom Gesetzgeber festgelegten Parameter und Kriterien festgesetzt wurden;

BERÜCKSICHTIGT, dass die genannte Bestimmung bereits geltende und in der Rechtsordnung verankerte Grundsätze festschreibt und bekräftigt, und zwar durch eine zwingende und unabänderliche Vorschrift, die per Definition auch auf bereits bestehende Rechtsverhältnisse heterointegrierende Wirkung hat;

BERÜCKSICHTIGT, dass kürzlich das GvD. vom 08.11.2021, Nr. 207, in Umset-

CONSIDERATO che la L. 27/12/2019, n. 160 (legge di bilancio 2020) ha istituito la disciplina del canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria (canone unico patrimoniale) che, per effetto dell'art. 1 co. 816, sostituisce dal 01/01/2021 la tassa per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche ed il canone per l'occupazione di spazi ed aree pubbliche;

CONSIDERATO che l'art. 40, co. 5-ter del D.L. 31/05/2021 n. 77, coordinato con la Legge di conversione 29/07/2021, n. 108, ha previsto l'introduzione del co. 831-bis all'art. 1 della L. 27/12/2019, n. 160 stabilendo che “Gli operatori che forniscono i servizi di pubblica utilità di reti e infrastrutture di comunicazione elettronica di cui al codice delle comunicazioni elettroniche di cui al D.Lgs. 01/08/2003, n. 259, e che non rientrano nella previsione di cui al co. 831, sono soggetti a un canone pari a € 800 per ogni impianto insistente sul territorio di ciascun ente. Il canone non è modificabile ai sensi del co. 817 e ad esso non è applicabile alcun altro tipo di onere finanziario, reale o contributo, comunque denominato, di qualsiasi natura o per qualsiasi ragione o a qualsiasi titolo richiesto, ai sensi dell'art. 93 del D.Lgs. n. 259 del 2003.”;

CONSIDERATO che per l'occupazione e l'utilizzo degli immobili pubblici dell'ente locale, l'operatore titolare dell'infrastruttura deve corrispondere solo il canone unico patrimoniale, non anche canoni determinati all'infuori dei parametri e dei criteri stabiliti dal legislatore;

CONSIDERATO che la suddetta disposizione afferma e ribadisce principi già operanti ed acquisiti nel nostro ordinamento, peraltro, attraverso una norma di carattere imperativo ed inderogabile avente per definizione efficacia eterointegrante anche rispetto ai rapporti già in essere;

CONSIDERATO che recentemente il D.Lgs. 08/11/2021, n. 207 in attuazione

zung der EU-Richtlinie Nr. 2018/1972 mit Art. 54 (Verbot der Auferlegung weiterer Abgaben) die bereits in Art. 93 des Kodex der elektronischen Kommunikation von 2003 festgelegten Grundsätze wiederholt hat: „Die öffentlichen Verwaltungen, Regionen, Provinzen und Gemeinden, die Konsortien, die öffentlichen wirtschaftlichen Körperschaften sowie die Konzessionäre öffentlicher Dienste, öffentlicher oder staatlicher Flächen und Güter dürfen für den Netzaufbau oder den Betrieb elektronischer Kommunikationsdienste keine zusätzlichen Abgaben oder Gebühren erheben, die über diejenigen hinausgehen, die in diesem Dekret festgelegt sind, vorbehaltlich der Anwendung der Gebühr gemäß Art. 1, Abs. 816, des G. vom 27.12.2019, Nr. 160, geändert durch G. Nr. 178 vom 30.12.2020. Jede andere Art von finanzieller Belastung, Abgabe oder Beitrag jeglicher Art und Bezeichnung, aus welchem Grund oder Titel auch immer, ist ausgeschlossen, wie in Art. 12 des GvD. vom 15.02.2016, Nr. 33, ergänzt durch Art. 8-bis, Abs. 1, Buchst. c) des G.D. vom 14.12.2018, Nr. 135, in Verbindung mit dem Umwandlungsgesetz vom 11.02.2019, Nr. 12, vorgesehen.“;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Vertragsparteien beabsichtigen, das von Cellnex Italia SpA geschuldete Entgelt für die Überlassung der Liegenschaft neu festzulegen und gleichzeitig den ursprünglichen, zwischen denselben Parteien abgeschlossenen Vertrag aufzulösen, wobei ab dem Tag vor Inkrafttreten dieses Aktes keine weiteren Ansprüche gegenüber Cellnex Italia SpA bestehen;

ZUR KENNTNIS GENOMMEN, dass Cellnex Italia SpA am 21.07.2025 folgendes wirtschaftliches Angebot unterbreitet hat:

- 30-jährige Nutzungsüberlassung für einen Betrag von € 65.000,00, Registrierungsgebühren zu Lasten der Gesellschaft;

NACH EINSICHTNAHME in den von der Cellnex Italia SpA übermittelten entsprechenden Konzessionsvertrag;

NACH erfolgter Beratung;

FESTGESTELLT, dass der wirtschaftliche Vorschlag angenommen und die Vereinba-

della Direttiva Comunitaria n. 2018/1972, con l'art. 54 (Divieto di imporre altri oneri) ha reiterato i principi già previsti dall'art. 93 del Codice delle comunicazioni elettroniche del 2003: "Le Pubbliche Amministrazioni, le Regioni, le Province ed i Comuni, i consorzi, gli enti pubblici economici, i concessionari di pubblici servizi, di aree e beni pubblici o demaniali, non possono imporre per l'impianto di reti o per l'esercizio dei servizi di comunicazione elettronica, oneri o canoni ulteriori a quelli stabiliti nel presente decreto, fatta salva l'applicazione del canone previsto dall'art. 1, co. 816, della L. 27/12/2019, n. 160, come modificato dalla L. 30/12/2020, n. 178. Resta escluso ogni altro tipo di onere finanziario, reale o contributo, comunque denominato, di qualsiasi natura e per qualsiasi ragione o titolo richiesto, come da art. 12 del D.Lgs. 15/02/2016, n. 33, come integrato dall'art. 8 bis, co. 1, lett. c) del D.L. 14/12/2018, n. 135, coordinato con la legge di conversione 11.02.2019, n. 12";

DATO ATTO che le parti contrattuali intendono rideterminare il corrispettivo dovuto da Cellnex Italia SpA per la concessione in uso dell'immobile e risolvere, contestualmente, il contratto originario, tra le stesse intercorrente, in relazione alla quale nulla è più dovuto da parte di Cellnex Italia SpA, a far data dal giorno precedente rispetto alla decorrenza del presente atto;

PRESO ATTO che Cellnex Italia SpA il 21.07.2025 ha formulato la seguente proposta economica:

- concessione d'uso trentennale per un importo di € 65.000,00, spese di registrazione a carico della società;

VISTO il relativo contratto di concessione trasmesso da Cellnex Italia SpA;

ESAURITA la discussione;

CONSTATATO che la proposta economica può essere accettata e l'accordo può esse-

rung unterzeichnet werden kann, da das Angebot über dem vom Gesetz vorgesehenen Rahmen liegt;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2025 - 2027, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 59/24 vom 19.12.2024;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2025 - 2027 und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 1/25 vom 10.01.2025;

DARAUF HINGEWIESEN, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

NACH EINSICHTNAHME in die Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 5/18 vom 13.03.2018 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

re unterschrieben, in quanto l'offerta supera il limite previsto dalla normativa;

VISTO il documento unico di programmazione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 58/24 del 19.12.2024;

VISTO il bilancio di previsione 2025 - 2027, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 59/24 del 19.12.2024;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2025 - 2027 e della relativa relazione previsionale e programmatica, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/25 del 10.01.2025;

DATO ATTO che il presente provvedimento non comporta alcun impegno di spesa;

VISTO il regolamento sulla contabilità del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 5/18 del 13.03.2018 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del servizio competente - impronta digitale
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d/IqMW2AbFZshWNieTxD2xn0MEG69cKXsQBCx9PBGBI=

nicht erforderlich – non necessario

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

VISTA la L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. der Cellnex Italia SpA eine Teilfläche von rund 20 m² der Gp. 151 K.G. Vierschach für den Unterhalt einer Basisfunkstation für Telekommunikation zur Nutzung überlassen;
2. den beiliegenden Konzessionsvertrag, welcher wesentlichen und integrierenden Bestandteil gegenständlichen Vertrages bildet, zu genehmigen;
3. den Bürgermeister zur Unterzeichnung desselben Konzessionsvertrages zu ermächtigen;
4. darauf hinzuweisen, dass diese Maßnahme und die daraus resultierende Vereinbarung keine finanziellen Belastungen für die Gemeinde mit sich bringen und dass daher jegliche finanzielle Verpflichtung Gegenstand einer spezifischen späteren Maßnahme sein wird;
5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di concedere in uso a Cellnex Italia SpA di una porzione di circa 20 m² della p.f. 151 C.C. Versciaco per il mantenimento di una stazione radio base per telecomunicazioni;
2. di approvare l'allegato contratto di concessione che forma parte sostanziale ed integrante della presente deliberazione;
3. di autorizzare il sindaco alla sottoscrizione del contratto di concessione medesimo;
4. di dare atto che il presente provvedimento ed la conseguente convenzione non comportano oneri finanziari a carico del Comune e che quindi ogni impegno economico dovrà essere oggetto di specifico successivo provvedimento;
5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

d e l i b e r a

ad unanimità di voti nella forma di legge:

gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" in Anbetracht der Dringlichkeit der Angelegenheit für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4, della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, stante l'urgenza di provvedere.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Rainer Klaus

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär/Il Segretario

Happacher Dr. Michael

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale
